

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 Zł., monatlich 4,80 Zł. In den Ausgabestellen monatlich 4,50 Zł. Bei Postbezug vierteljährlich 16,08 Zł., monatlich 5,36 Zł. Unter Streifen in Polen monatlich 7 Zł., Danzig 8 Zł., Deutschland 2,50 R.-M. — Einzelnummer 25 Gr., Sonntags 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.
Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonelle 30 Groschen, die 90 mm breite Reklamezeile 250 Groschen, Danzig 20 bz. 150 Dz. Pf., Deutschland 20 bzw. 150 Goldpf., übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Platzvorschrift und schwierigerem Satz 50%, Aufschlag. — Abbildungen von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.
Postkonten: Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 136.

Bromberg, Sonnabend den 18. Juni 1927.

51. Jahrg.

Kowerda zu lebenslänglichem schwerem Kerker verurteilt.

Das Standgericht ruft die Gnade des Präsidenten an.

(Sonderbericht unseres Warschauer □-Berichterstatters.)

Warschau, 18. Juni. Gestern vormittag begann hier vor dem Standgericht der Prozeß gegen Boris Kowerda, den Mörder des russischen Gesandten Wjolkow. Vor dem Gerichtsgebäude herrschte ein ungewöhnlich starker Verkehr, der gegen 12 Uhr mittags derartige Formen annahm, daß man sich entschloß, das zum Gericht führende eiserne Tor zu verriegeln. Polizei trieb hierauf die Menge, die sich vor dem Gebäude gestaut hatte, auseinander. Der Verhandlungssaal aber war angefüllt von Leuten, die dadurch, daß sie sich über eine amtliche oder sonstige höhere Stellung ausweisen konnten, nicht aufhörten, Publikum zu sein. Es gab also Publikum, in welchem Richter, Ärzte, Rechtsanwälte überwiegen. Doch Publikum bleibt Publikum — und das unverhohlene Wohlgefühl, das Theaterliebhaber an ungewöhnlichen Premierenabenden vor dem Aufzuge des Vorhangs spüren, war ihm anzumerken. Diejenigen, die eigentlich rechtens dabei sein sollten, die ersten Russen-Gesichter, aus deren Erregtheit und Spannung die innige, fieberige Teilnahme am Schicksale des Angeklagten zu lesen war, sind draußen geblieben. ...

An den Pressetischen haben sich die Berichterstatter der Warschauer und der Provinzpresse und eine stattliche Anzahl von auswärtigen Korrespondenten und außerdem die jetzt schon unentbehrlichen Zeichner niedergelassen. Jemand, der gezählt hat, behauptet, daß insgesamt 150 Pressevertreter der Verhandlung beigewohnt hätten.

Gegen 9½ Uhr herrschte im Saale große Bewegung. Der Angeklagte wurde inmitten zweier Polizeibeamten mit aufgeschulzten Bajonetten zur Anklagebank geführt. Alle Anwesenden erhoben sich von den Plätzen, jeder wollte sehen, wie der Jüngling, der 19 Jahre zählende Verbrecher ausfiel. Nachdem er flüchtig die Anwesenden gemustert hatte, nahm er mit einem Stutzer auf der Anklagebank Platz. Anfangs war er sehr ruhig, später wurde er etwas nervös. Bevor er in das Gerichtsgebäude geleitet wurde, warf er einen dankbaren Blick in die Menge und gab den zahlreichen auf der Straße lauernden Photographen Gelegenheit, diesen Blick auf der Platte festzuhalten.

Mit sichtlichem Interesse ruhten viele Blicke auf den Gestalten der aus dem Warschauer Terrain sehr berühmten Rechtsanwälte Paschalski und M. Stünger, des Advokaten Andrejew, dessen Ruhm in Wilna behauptet wird, und des Rechtsanwalts Niedzielski, der umgeben, aus eigenem Antrieb seine Teilnahme an der Verteidigung angemeldet hat und dem der „Głos Prawdy“ eigenartigerweise imputiert, daß er auf Wunsch der Nationaldemokratie und im Auftrage des Thronprätendenten Nikolaus Nikolajewitsch die Verteidigung Kowerdas verstärkt habe.

Bei der Feststellung der Personalien gab der Angeklagte auf die an ihn gestellten Fragen folgende Antworten: Ich bin im Jahre 1907 geboren, in Wilna wohnhaft, griechisch-orthodoxer Religion, russischer Volkszugehörigkeit, habe sieben Gymnasialklassen absolviert und war Mitarbeiter des „Bieloruskoje Slowo“. Meine Staatsangehörigkeit und die meines Vaters sind mir unbekannt. — Von den vorgeladenen 23 Zeugen war nur der frühere russische Vertreter in London Rosenholz nicht erschienen. Das russische Außenministerium hatte jedoch ein Schreiben gefandt, in dem mitgeteilt wird, daß Rosenholz aus Moskau abgereist sei und wahrscheinlich noch rechtzeitig eintreffen werde. Nach Erledigung der Formalitäten verlas der Vorsitzende Guminski den Antrag des Prokurators, der im Standgerichtsverfahren gewissermaßen die Anklageschrift ersetzt. In diesem Antrage wird der Verlauf des Verbrechens geschildert und die Überweisung der Sache an das Standgericht damit begründet, daß Kowerda die Tat an einem vom Staatspräsidenten akkreditierten, bevollmächtigten Gesandten eines fremden Staates während seiner dienstlichen Funktionen verübt habe.

Der Vorsitzende wendet sich an Kowerda mit der Frage, ob er seine Schuld eingestehet.

Kowerda: Ich gestehe die Ermordung des Gesandten Wjolkow, aber nicht meine Schuld ein.

Der Vorsitzende: Wollen Sie Aufklärungen geben? Kowerda: Um 9 Uhr trat ich auf den Perron und ging zehn Minuten auf und ab. Als ich den Gesandten Wjolkow erblickte, zog ich den Revolver hervor und gab einige Schüsse auf ihn ab; Wjolkow ergriff zunächst die Flucht, dann kehrte er um und begann zu schießen. Als ich die ganze Ladung abgefeuert hatte, begann ich zu flüchten, aber nach zehn Schritten erhob ich die Hände und ergab mich der Polizei. Auf die Frage nach den Motiven der Tat antwortete Kowerda: „Ich habe ihn für all das getötet, was die Bolschewiken in Rußland getan haben.“

Der Vorsitzende: Haben Sie Wjolkow vorher gekannt?

Kowerda: Nein.

Es folgte die Vernehmung der Augenzeugen, zunächst des Beamten der Sowjetgesandtschaft, Gregorowitsch, sodann der Politisten Jastyski und Dabrowski über Einzelheiten des Vorganges. Der Politist Dabrowski, der Kowerda angehalten hat, sagte aus, daß auf seine an Kowerda gerichtete Frage, warum er das getan habe, Kowerda zur Antwort gab:

Ich habe mich für Rußland gerächt!

Die Mutter Kowerdas, Anna Kowerda, sagte mit zitternder, kaum hörbarer Stimme aus. Sie schildert ihren Sohn als guten, tief religiösen, sensiblen und nervösen, aber überaus arbeitamen Jungen, der mit seiner Arbeit beinahe seine ganze Familie ernährte. Die Familie stammt aus Wilna, wo auch Boris geboren wurde. Im Jahre 1915 wurde die Familie nach Lemberg evakuiert. Damals war Boris etwa 9 Jahre alt. Die Zeugin ist mit den Kindern, doch ohne ihren Mann nach Wilna zurückgekehrt, in ihre Heimat. Hier begann Boris folgend

für den Unterhalt der Familie zu sorgen; schon als Schüler der dritten Gymnasialklasse war er als Expeditör bei weißrussischen Blättern beschäftigt. Es waren Blätter mit kommunistisch angehauchter Tendenz. Er hat später die Beschäftigung bei diesen Blättern aufgegeben und wurde Korrektor im Wilnaer „Bieloruskoje Slowo“. Zuletzt verdiente er 150—200 Zloty. Die ganze Familie (ohne den Vater, der gegenwärtig als Lehrer im Pinster Bezirk lebt) verdiente insgesamt 310 Zloty. Auf die Frage nach ihrer Nationalität antwortete Frau Kowerda: „Weißrußland ist ja nur ein Zweig Rußlands!“ Aus ihren Aussagen ergibt sich offenbar, daß im Familienkreise des Täters die nationalrussische Meinung gepflegt wurde und daß diese Meinung, seine Religiosität und erschütternden Erlebnisse während seines Aufenthaltes in Rußland bestimmend auf den jungen Kowerda einwirkten und ihn gegen die kommunistischen Einflüsse in Wilna wappneten.

Der Vater des Angeklagten, Sifroni Kowerda, ist gegenwärtig Volkschullehrer. Er lebt fern von seiner Familie und scheint niemals irgendeinen wesentlichen Einfluß auf seinen Sohn ausgeübt zu haben. In seinen Erlebnissen seit dem Kriegsausbruch spiegelt sich die ganze Wirrnis russischer Verhältnisse wider. Er stammt aus einer bäuerlichen Familie in Podlesie ab und betrachtet sich als polnischen Staatsangehörigen. Vor dem Kriege war Sifroni Kowerda Beamter in der Wilnaer Bauernbank und gehörte der sozialrevolutionären Partei an. Während des Krieges diente er als Freiwilliger in der russischen Armee; nach dem bolschewistischen Umsturz war er Offizier der roten Armee und kämpfte als solcher im Jahre 1920 gegen Polen. Im Jahre 1921 ist er nach Polen geflüchtet, da ihm das Leben in Rußland unerträglich wurde. In Polen hat er

zusammen mit Sawinkow

die bolschewistenfeindliche „Krestianskaja Rus“ herausgegeben. Hierauf hat er die Stelle eines Volkschullehrers im Bezirk Biela Podlaska übernommen. Er fühlte sich gegenwärtig als Weißrusse. Seinem Sohne traute er anfangs nicht zu, daß er sich für eine Idee begeistere; jetzt sehe er seinen Irrtum ein und begreife, was sein Sohn litt. Sein Sohn träumte — wie er jetzt erst erkenne — von einer Rückkehr ins russische Vaterland, wo er seine Fähigkeiten entwickeln könnte. Dem standen aber die Bolschewiken im Wege.

Der Zeuge Bielecki, Direktor des russischen Gymnasiums in Wilna, stellt dem Angeklagten das beste Zeugnis aus. Ins russische Gymnasium ist Kowerda im Jahre 1925 eingetreten. Vorher war er Schüler des weißrussischen Gymnasiums, wo er mit seinen Kollegen, die zum Kommunismus hinneigten, Konflikte hatte. Der Direktor betont die äußerst schwierige materielle Lage Kowerdas, die ihn sogar am regelrechten Studium hinderte. Infolge der Nacharbeit in den Redaktionen, mußte er oft die Lektionen veräumen. Man war aber gegen ihn mit Rücksicht auf seinen Charakter nachsichtig.

Zugunsten Kowerdas lauteten auch die Aussagen seiner Mitschüler und Kollegen. Der Zeuge Drucki-Podberecki, ein Mitarbeiter des „Bieloruskoje Slowo“ bezeichnete Kowerda als intelligenten und geschlossenen Mann. Für das Blatt stellte Kowerda u. a. die Rubrik zusammen, in der die Daten über den bolschewistischen Terror gesammelt wurden. Der Zeuge Dr. Pawlufiewicz, Präses des weißrussischen Nationalrates und leitender Redakteur des Blattes, in dem Kowerda arbeitete, stellt fest, daß dieser nach dem vor einem Jahre bestandenen schweren Scharlachfieber besonders reizbar war. Er war sehr arm, verdiente wenig und unterstützte mit seinem geringen Erwerb seine Familie. Er interessierte sich für religiöse Fragen und trat heftig gegen die Methodisten als Feinde der orthodoxen Kirche auf.

Der Zeuge Nowakowski stellte als Stellvertreter des Chefs der politischen Polizei in Wilna fest, daß keine Beweise für die Zugehörigkeit Kowerdas zu einer monarchistischen Organisation gefunden wurden. Man fand bei ihm nur eine Quittung über die Abfindung eines Dollars nach dem Auslande. Er war für das Komitee des Großfürsten Nikolaus Nikolajewitsch bestimmt.

Aus allen Zeugenaussagen ergab sich ein Gesamtbild, das geeignet war, für den Angeklagten die lebhaftesten Sympathien zu wecken. Nach dem Gutachten des Sachverständigen für gerichtliche Medizin Prof. Grzybro-Dabrowski und den Aussagen des Weichvaters Kowerdas, des Popen Diezkowski aus Wilna, erhob sich der Angeklagte und erzählte die Erlebnisse, die ihn dazu gebracht haben, den Gesandten Wjolkow zu ermorden. Er schilderte schauerliche Szenen aus Samara, wo er die zweite Gymnasialklasse besuchte, er teilte die Gedanken mit, die ihm in den weißrussischen, kommunistisch orientierten Redaktionen in Wilna kamen und berichtete von dem Einfluß der Lektüre von Archaszew und Krasnow. So entstand in ihm der Drang, gegen den Bolschewismus zu kämpfen.

„Ich kam nach Warschau, um einen Paß für die Reise nach Rußland zu erlangen; da man ihn mir verweigert hatte, beschloß ich, Wjolkow als Vertreter einer internationalen Verbrecherbande zu töten. Es tut mir sehr leid, daß dies auf polnischem Boden geschah; ich wollte Polen kein Leid antun, denn ich betrachte Polen als mein zweites Vaterland.“ Zuletzt sagte Kowerda nach: „Ich habe Wjolkow nicht als Gesandten in Polen, sondern als Mitglied der Komintern getötet.“

Hierauf fragte ihn der Advokat Andrejew: „Was für ein Buch haben Sie unmittelbar vor dem Mordeweismals gelesen?“

Der Stand des Plots am 17. Juni:

In Danzig: Für 100 Zloty 58,00—57,85

In Berlin: Für 100 Zloty 47,10

(beide Notierungen vorbörslich)

Bank Polki: 1 Dollar = 8,88

In Warschau inoffiziell 1 Dollar = 8,92.

Kowerda: Die Notizen eines Schriftstellers von Archaszew.

Der Verteidiger Kowerdas verlangt, daß dieses Buch, das auf die Seele des Angeklagten am stärksten eingewirkt habe, den Akten beigelegt werde. Das Gericht stimmte dem Antrage bei.

Nach der Vernehmung des Gesandten Rosenholz folgten die Reden des Staatsanwalts Rudnicki und der Verteidiger.

Der Staatsanwalt

stellte fest, daß die Tat Kowerdas eine individuelle Tat sei. Er machte auf die aufreizende Wirkung der Literatur, der Presse aufmerksam. „Die Literatur, wenn sie auch mit Herzblut geschrieben ist, kann, auf einen unfrischen Boden fallend, eine Stimmung hervorrufen, der man nur dann widerstehen kann, wenn man nicht nur den jetzigen Moment versteht, sondern auch die Wege der Menschheit in Jahrhunderten betrachtet und den großen Kampf der Strömungen begreift, welche die Geschichte der Menschheit umgestalten. Man darf sein Land und seine Geschichte nicht verdammen, man muß in dieses Land kommen und arbeiten oder kämpfen — man darf nicht in der Fremde an Einzelmenschen, die das Vaterland vertreten, Rache üben. Das hat Kowerda nicht verstanden.“

Wir können Kowerda nicht als Repräsentanten Rußlands betrachten.“

In Begründung der Zuständigkeit des Standgerichts sagte der Staatsanwalt: „Wjolkow war ein öffentlicher Funktionär, als Repräsentant eines fremden Staates; er übte dessen öffentliche Funktionen in einem anderen Staate aus; dessen Präsidenten ihn empfingen und anerkannt hat. Der Gesandte Wjolkow war der Vermittler zwischen den beiden Staaten. Er war kein durchreisender diplomatischer Vertreter, er war kein Gast Polens, sondern ein ständiger Arbeiter eines fremden Staates, der im Einvernehmen mit der polnischen Regierung wirkte.“

Nach den Reden der Verteidiger zog sich das Gericht zur Beratung zurück. Nach Verlauf einer Stunde verlas der Vorsitzende folgendes

Urteil.

Das Standgericht, bestehend aus dem Vorsitzenden Guminski und den Botanten Rozakowski und Sawinski, beschließt im Namen der Republik — Boris Kowerda, der auf Grund des Art. 453 des Strafgesetzbuchs angeklagt ist, — in Erwägung der Art. 453 und 36 des Strafgesetzbuchs sowie des Art. 1 p. C. der Verordnung des Ministeriales vom 1. Juni 1926 und des Art. 19 Zb. IV des Gesetzes über die Standgerichte und auf Grund des Art. 775 U. P. R. — Boris Kowerda, den Sohn der Sofronius und der Anna Kowerda, zum Verlust aller staatsbürgerlichen Rechte und zum lebenslänglichen schweren Kerker zu verurteilen. Gleichzeitig beschloß das Gericht, durch Vermittelung des Justizministers die Gnade des Präsidenten der Republik zwecks Herabsetzung der erkannten Strafe auf 15 Jahre schweren Kerkers anzurufen.

Der Angeklagte nahm das Urteil mit Ruhe entgegen.

Der Eindruck des Urteils in Moskau.

Wie die „Danz. Ztg.“ erfährt, hat das verhältnismäßig milde Urteil des Warschauer Standgerichts gegen den Mörder des Gesandten Wjolkow, Boris Kowerda, und das Begnadigungsgesuch in Moskau einen sehr schlechten Eindruck gemacht. Es seien erregte Pressekommentare zu erwarten, zumal aus Polen Präzedenzfälle bekannt seien, wo jugendliche Attentäter wegen Ermordung von Polizeibeamten zum Tode verurteilt und die Urteile vollstreckt worden seien.

Ein irrsinniger Brief.

Der „Kurjer Poranny“ erhielt am Mittwoch abend einen Brief aus Genf folgenden Inhalts:

Genf, den 8. Juni 1927. Sehr geehrter Herr Redakteur! Ich bitte Sie, mir die Veröffentlichung folgender Erklärung in Ihrem geschätzten Blatte nicht verlagern zu wollen: Die Ermordung meines Bruders Wjolkow, eigentlich Wjolkow, in Warschau wurde von den Bolschewiken selbst angeführt. Die Ausführung des Planes wurde allein dem Rosenholz übertragen. Bei einer Zusammenkunft mit meinem Bruder sagte er mir, daß ihm Gefahr drohe und daß die Moskauer Tscheka Befehl erhalten habe, ihn auf irgendeine Weise zu erledigen. Der Grund hierfür war der, daß mein Bruder in der letzten Zeit alles bedauerte, was er verbrochen hatte, und sich zum Abbruch aller Beziehungen mit den Komintern (der III. Internationalen Moskauer) vorbereitete. Deshalb wurde er in gewisser Entfernung gehalten und ins Ausland verfrachtet, wo er sehr genau beobachtet wurde. Ich kenne die Seelenstimmungen meines Bruders und weiß, daß ihm sehr viele geheime Sachen bekannt waren, die im Falle eines Abbruchs des Verhältnisses zu den Komintern von ihm aufgedeckt und veröffentlicht werden konnten. Deswegen wurde die Ermordung meines Bruders beschlossen und der Rosenholz damit beauftragt. Die Zeit zur Aus-

Führung des Attentates war sehr geschickt ausgewählt. Rosenholz selbst ging mit meinem Bruder Arm in Arm, und auf diese Weise konnte der Mord ohne Irrtum ausgeführt werden.

Ich beileide mich, Ihnen diese Tatsache so schnell wie möglich mitzuteilen, damit die Unschuldigen nicht leiden und die Schuldigen sich nicht ungekraft verbergen. Möge allen die Arbeitsweise der Komintern bekannt werden, und die Polen sollen wissen, zu welchen Methoden die Bolschewisten greifen, um ein Mittel zu haben, Polen zum willigen Werkzeug in ihrer Hand zu machen. Am besten wäre es, wenn die Polen aus diesem Beispiel lernen und die Beziehungen zu Moskau abbrechen würden, denn im anderen Falle werden in nächster Zeit die Bolschewisten in Warschau die Herren sein.

Mit dem Ausdruck vorzüglicher Hochachtung

(—) Wolkow.

Wie schon eine flüchtige Durchsicht dieses mysteriösen Schriftstückes zeigt, handelt es sich dabei um einen höchst ungeschickten Versuch, Kowderba zu einem Werkzeug des Bolschewismus zu stempeln. Ob der unbekannte Schreiber dieses Briefes damit neue Leidenschaften entfesseln und nicht nur der Moskauer, sondern auch der Warschauer Regierung Schwierigkeiten bereiten will, läßt sich nicht ergründen. Höchst rätselhaft bleibt nur, warum der „Kurjer Poranny“ diesen Brief, der in den Papierkorb gehörte, im russischen Faksimile abdruckt und dazu bemerkt, daß angesichts der in Sowjetrußland herrschenden Zustände auch diese Hypothese ihre Richtigkeit haben könnte.

Der Moskauer Massenmord.

Moskau, 16. Juni. Die hiesige Presse bringt folgende Einzelheiten über die Hinrichtung der 20 Geiseln in Moskau. Alle Personen, über die man den Stab gebrochen hatte, wurden aus dem Gefängnis in Butyrki nach dem Gefängnis der Tscheka geschafft. Der verurteilte Korolenko wurde von Irksinn befallen; gefesselt schaffte man ihn auf den Richtplatz. Das Schreiben von Wriesen an Familienangehörige war den Todesurteilen verboten, diejenigen, die gegen dieses Verbot opponierten, wurden schwer mißhandelt. Die Hinrichtung erfolgte in der Nacht zum 9. Juni in den Kellern der Tscheka. Die Leichen wurden auf Lastautos verladen und aus der Stadt geschafft.

Es sind Gerüchte im Umlauf, daß außer den auf der Liste namentlich Aufgeführten auch noch andere Personen erschossen wurden, deren Namen jedoch geheim gehalten werden, da sie oppositionellen Kreisen angehören und die Veröffentlichung des vollständigen Verzeichnisses eine Gärung unter den Arbeitern hervorrufen könnte.

Auf Grund einer Verordnung der Tscheka in Petersburg wurden auch dort einige Personen erschossen. Weitere Massenhinrichtungen sollen in Minsk, Kowno, Odessa und Charkow erfolgt sein.

Ein neues Todesurteil.

Moskau, 16. Juni. WIZ. Vor einigen Tagen begann in Petersburg ein Spionageprozeß gegen den ehemaligen Kommandanten eines Kriegsschiffes der baltischen roten Flotte, Alexikow. Er soll in Sankt Petersburg geheime Berichte über die Sowjetflotte gesammelt und der englischen Spionagezentrale überliefert haben. Der Angeklagte bekannte sich angeblich schuldig und wurde zum Tode verurteilt. Seine Frau erhielt wegen Beteiligung an der Spionageaffäre drei Jahre Gefängnis.

In Kaukasien wurden 38 Personen unter dem Vorwurf antirevolutionärer Agitation verhaftet.

Der polnische Oberleutnant Jani,

der der Urheberhaft an der Ermordung eines Leiters der sowjetrussischen Polizei und der Spionage zugunsten Polens beschuldigt wurde, sollte nach einer Nachricht aus Minsk zum Tode verurteilt und wenige Stunden später bereits erschossen worden sein. Die Meldung kann in dieser Form schon deswegen den Tatsachen nicht entsprechen, weil Jani, der bei der Kavarie der Drafsine, auf der er transportiert wurde, eine schwere Kontusion erlitten hat, sich im Krankenhaus in Minsk befindet.

Intervention des diplomatischen Korps.

Wie die „Daily Mail“ über Riga aus Moskau erzählt, soll die Geschiebung der neuerdings zum Tode verurteilten elf zaristischen Offiziere noch nicht erfolgt sein. Wie es heißt, soll das diplomatische Korps Vorstellungen gegen die Vollziehung der Todesurteile erhoben und darauf hingewiesen haben, daß eine Geschiebung der Verurteilten einen überaus schlechten Eindruck im Auslande hervorrufen würde. Die GPK. verlangt hingegen von der Regierung die Bestätigung der Todesurteile. Die Verurteilten haben an das Zentralvollzugskomitee ein Gnadengesuch gerichtet, das innerhalb 72 Stunden beantwortet werden muß, und es verlangt, daß eine Umwandlung der Todesurteile in Zwangsarbeit nicht ausgeschlossen sei. In Petersburg ist ein Gerichtsverfahren gegen acht angeblich estnische Spione eröffnet worden. Auch diesen droht die Todesstrafe.

Antipolnische Exzesse in Kiew.

Moskau, 16. Juni. Aus Kiew wird gemeldet, daß die nicht ohne Einverständnis mit Regierungskreisen des ukrainischen Verbandes der Sozialistischen Republik betriebe Agitation zu gewalttätigen Exzessen gegen Polen geführt hat. Nach mehreren Ansprachen in Versammlungen, die an etlichen Punkten der Stadt einberufen worden waren und die der Ermordung des Gesandten Wolkow gewidmet waren, drang die Menge, die sich vorwiegend aus halbwegsigen Burjaken zusammenfeste, in polnische Läden ein und richtete dort große Verheerungen an. Die Hege der Kiewer Presse gegen Polen wird trotzdem fortgesetzt, so daß mit weiteren Exzessen gerechnet wird.

Die domizillofen russischen Emigranten.

Warschau, 16. Juni. Aus Riga ist die Nachricht eingetroffen, daß die lettische Regierung diejenigen russischen Emigranten, die die polnische Regierung nach den letzten Verhaftungen aus Polen ausgewiesen hatte, bei sich nicht aufnehmen will. Infolgedessen erwägen einige philanthropische Organisationen ein Projekt, daß besondere Bestimmungen für staatenlose Personen erlassen werden, die Anspruch auf internationalen Schutz haben, mit dem Vorbehalt jedoch, daß dieser Schutz mit dem Augenblick aufhört, da diese Personen eine illegale politische Aktion treiben wollten.

In Genf fand gestern eine internationale Konferenz statt, die vom Internationalen Arbeitsbureau organisiert wurde und der Frage der russischen Emigration gewidmet war. Da ein gewisses Konfinkum Terrains in Südamerika

zu Siedlungszwecken angeboten hatte, sollte sich die Konferenz mit dem Projekt beschäftigen, russische Emigranten in Südamerika anzusiedeln. Das Ergebnis der Konferenz ist noch nicht bekannt.

Die polnische Antwort auf die zweite Sowjetnote.

(Von unserer Warschauer Redaktion.)

Warschau, 17. Juni. Wie von einer Seite, die dem Außenministerium nahesteht, versichert wird, soll die Antwort der polnischen Regierung auf die zweite Sowjetnote wahrscheinlich erst nach der Rückkehr des Ministers Jaleski von der Session des Völkerbundes erfolgen.

Neues Attentat auf dem Warschauer Hauptbahnhof.

Warschau, 16. Juni. Am Dienstag wurde der Leiter der Kriminalpolizei auf dem Warschauer Hauptbahnhof, Alexander Plotzki, ermordet. Der Mörder versuchte darauf, sich das Leben zu nehmen, er brachte sich einen Kopfschuß bei, der jedoch nicht lebensgefährlich ist. Unter dem Publikum in den Wartesälen und in den übrigen Räumen des Bahnhofes brach eine Panik aus.

Briand hat Gürtelrose.

Aus Genf wird am 16. Juni gemeldet: Briand, bei dem der aus Paris herbeigerufene Arzt eine leichte Gürtelrose festgestellt hat, hat auf dessen Anraten heute mittag Genf verlassen, um nach Paris zurückzukehren. Da das durch die Entzündung hervorgerufene Fieber seit gestern beträchtlich gestiegen ist, wird Briand mehrere Tage das Bett hüten müssen. Auf der Ratstagung wird Briand durch den zweiten französischen Delegierten Paul-Boncour vertreten werden. Dagegen werden die außerhalb der offiziellen Tagesordnung geführten diplomatischen Besprechungen durch Briands Abreise einen jähen Abbruch erfahren.

Schluß der Ratstagung.

Genf, 17. Juni. (Eigene Drahtmeldung.) Nach Erledigung der letzten Programmpunkte in der heute vormittag beginnenden Völkerbundsversammlung werden die meisten Delegierten voraussichtlich heute abend Genf verlassen. Chamberlain dürfte noch heute abreisen, während Stresemann nach den bisherigen Dispositionen vermutlich erst Sonnabend oder Sonntag früh Genf verlassen wird. Ein Teil der deutschen Delegation reist bereits Sonnabend früh aus Genf ab.

Einigung im Memelkonflikt.

Am Schluß der letzten Ratstagung begab sich der litauische

Ministerpräsident Woldemaras

an den Ratstisch, um folgende Erklärung zu verlesen: „Die litauische Regierung legt Wert darauf, schon jetzt zu erklären, daß es keinesfalls in ihrer Absicht liegt, das Memelgebiet ohne Volksvertretung zu lassen. Sie ist sich ihrer Pflicht und ihrer Verantwortung vollkommen bewußt. Die Regierung wird daher die erforderlichen Maßnahmen treffen, damit die Wahlen für den Landtag spätestens im September 1927 stattfinden. Die Wählerschaft für die bevorstehenden Wahlen setzt sich aus den litauischen Staatsangehörigen zusammen, die sich im Sinne der Bestimmungen des bürgerlichen Gesetzbuches im Gebiete von Memel niedergelassen haben.“

Sichtlich der Autonomie des Memelgebietes, wie sie im Statut festgelegt ist, ist die litauische Regierung fest entschlossen, alles, was an ihr liegt, zu tun, damit die Autonomie wirksam wird und sich bezüglich Wählerschaft, Zusammensetzung des Landtages und Befähigung des Territoriums auf diplomatischer Grundlage entwickelt.

Reichsaussenminister Dr. Stresemann erklärte hierauf: „Angesichts der von dem Herrn Ministerpräsidenten Woldemaras nunmehr im Namen seiner Regierung abgegebenen Erklärung glaube ich, meinerseits in der heutigen Ratstagung darauf verzichten zu können, daß die Angelegenheit weiter behandelt wird. Ich hoffe, daß durch die in Aussicht gestellten Maßnahmen der litauischen Regierung mit größter Begeisterung im Memelgebiet derjenige Zustand sichergestellt wird, der dem Statut entspricht.“

Vor der Unterzeichnung des Anleihevertrages.

(Von unserer Warschauer Berichterstatter.)

Warschau, 17. Juni. Am heutigen Freitag kehren der Vizepräsident der „Bank Polska“, Dr. Mlynarski, sowie die Vertreter der amerikanischen Bankfirmen, Fisher und Monnet, von Paris nach Warschau zurück. Da alle Hindernisse, welche eine Verzögerung der Vertragsunterzeichnung bewirkten, bereits behoben sind, gilt es als sicher, daß die Unterzeichnung des Anleihevertrages schon in den nächsten Tagen erfolgen wird.

Die Anleihe wird 60 Millionen Dollar betragen. Der Emissionskurs ist auf 92 Dollar für 100 festgesetzt worden. Die Anleihe wird für die Dauer von 35 Jahren zu einem Zinsfuß von 7 Prozent aufgenommen.

Wie verlautet, wird ein Teil der Anleihe für den Ankauf von Edelmetall, ein Teil zur Vermehrung des eisenen Fonds, der Rest aber für den Ankauf der Bankbilletts verwendet werden.

Nach der Unterzeichnung des Anleihevertrages wird der Finanzrat zusammentreten, um über die Kreditpolitik der Regierung zu beraten und die von ausländischen Finanzleuten an Polen gerichteten Vorschläge bezüglich verschiedener Anleihen für wirtschaftliche Zwecke zu prüfen.

Überführung der Leiche Slowackis nach Polen.

Am 14. d. M. fand auf dem Montmartre-Friedhof in Paris die feierliche Ausgrabung der Leiche Slowackis statt. Ihr wohnten der polnische Botschafter Chlapowski und der Vertreter der polnischen Regierung, Minister Targowski, bei. Nach der Öffnung des Grabes fand man den noch mit Haaren bedeckten Schädel und zwei Knochen. Der Rest der Leiche und auch der Sarg sind bereits vollständig verwest. Nur die am Sarge angebracht gewesene Messingtafel ist erhalten, die besagt, daß dies die sterblichen Überreste Julius Slowackis seien, der am 3. April 1849 gestorben sei.

Dann wurde der Schädel gesäubert, abgemessen, photographiert, in Gips abgegoßen und schließlich mit den übrigen Knochen in einen Zinnsarg und dieser in einen Eichenholzsarg gelegt und in der polnischen Himmelfahrtskirche aufgebahrt. Nach einer feierlichen Messe, an der Kardinal Dubois und das diplomatische Korps teilnahmen, wurde der Sarg auf einen mit 6 weißen Pferden bespannten Leichenwagen geladen, nach der polnischen Botschaft überführt und in der dortigen Kapelle aufgebahrt.

Die sterblichen Überreste Slowackis werden auf dem Seewege nach Gdingen und dann flussaufwärts nach Warschau und von dort mit der Bahn nach Krafau überführt werden. Wie die PWT meldet, ist am 16. d. M. der Dampfer „Willa“, auf dem sich der Sarg mit den sterblichen Überresten Julius Slowackis befindet, um 6 Uhr nachmittags von Cherbourg abgefahren. Alle Regierungs- und städtischen Gebäude waren geflaggt.

Republik Polen.

Wird auch der Senat einberufen?

Warschau, 16. Juni. Aus Regierungskreisen erfährt die „Nacpopolita“, daß der Senat auf Antrag der Regierung nur in dem Falle zu einer außerordentlichen Session einberufen werden wird, wenn der Sejm entsprechende Gesetzwürfe vorbereitet, die dann dem Senat zur Beratung vorgelegt werden müßten.

Es besteht aber auch die Möglichkeit, daß die Einberufung des Senats auf Antrag der Senatoren erfolgt.

Ein kommunistischer Sieg auch in Warschau.

Warschau, 16. Juni. Die in Warschau stattgefundenen Wahlen zum Krankenkassenrat ergaben ein bedeutendes Anwachsen der kommunistischen Kräfte, hauptsächlich auf Kosten der PPS. Die Kommunisten, die bis jetzt 9 Mandate inne hatten, erhielten diesmal deren 16, und die PPS. konnte von ihren bisherigen 10 Mandaten nur 7 behaupten.

Ein schwerer Autobusunglücksfall

ereignete sich Donnerstag nachmittags 3¼ Uhr in der Hauptstraße in Berlin-Schöneberg. Ein vollbesetzter Wagen der Linie 5, der aus Segatz kam, wollte einem Radfahrer ausweichen und stürzte hierbei um. Von den etwa 40 Fahrgästen wurden sieben Personen schwer und 18 leicht verletzt. Der Wagen wurde schwer beschädigt und mußte abgeschleppt werden. Die Schwerverletzten wurden nach dem Krankenhaus gebracht, während die Leichtverletzten in der nächsten Rettungsstelle verbunden und in ihre Wohnungen entlassen wurden.

Zur Sprengung des Bismardturmes 100 Zloty für Dynamit beantragt.

Bromberg, den 16. Juni 1927.

Am gestrigen Mittwoch begann die Stadtverordnetenversammlung die Beratungen über den Haushaltsvoranschlag, die am Freitag fortgesetzt werden. Die Befürchtung des Präsidiums, daß die Opposition der Deutschen und Sozialisten andauern würde, hat sich nicht bestätigt. Es liegt den bei den Stadtverordneten umgangenen Parteien nicht daran, die so wichtigen Beratungen des Haushaltsvoranschlages aufzuhalten. Deutsche und Sozialisten wollten nur zeigen, welche zahlenmäßige Macht sie im Stadtparlament darstellen und beweisen, daß ohne ihre Mitarbeit die Tätigkeit des Stadtparlaments ins Stocken kommt. Dieser Beweis ist gelungen. Das mußte gestern selbst der Stadtverordnete und Redakteur der „Gazeta“ Fiedler öffentlich zugeben, obgleich er noch im letzten Stadterordnetenbericht etwas großspurig behauptete, je länger die Deutschen den Sitzungen fernblieben, desto besser!

Der Verlauf der gestrigen Sitzung war — bis auf einen etwas lebhafteren Zusammenstoß zwischen dem Stadtverordneten Faust und Matuszewski — verhältnismäßig ruhig. Man hatte zweifellos die Parole ausgegeben, jede Provokation der Oppositionsparteien zu vermeiden. Der Stadterordnetenvorsteher Beyer war von einer „neuen Sachlichkeit“, die ja eigentlich selbstverständlich ist, aber nach den letzten Ereignissen festgehalten zu werden verdient. Nur einmal hätte man gewünscht, daß er energisch eingeschritten wäre, und so den schon oben erwähnten Zusammenstoß im Keime erstickt hätte.

Zu Beginn der Sitzung wurde beschlossen, eine Anleihe in Höhe von 60 000 Zloty, die die Volkswirtschaft der Stadt angeboten hat, anzunehmen. Nach Eintritt in die Tagesordnung verlas Stadtv. Lewandowski als Vorsitzender der Finanzkommission den Bericht des Magistrats über das verlaufene Jahr, auf den wir noch in einem besonderen Artikel zu sprechen kommen werden. Der

Haushaltsvoranschlag für 1927,

den der Magistrat vorgelegt hat, beläuft sich auf ungefähr 12 Millionen. Etwa eine Million ist durch die Finanzkommission für andere Zwecke bestimmt worden. Vor allem will man etwa 350 000 Zloty zu Bauzwecken ausleihen, und zwar zu 6 Prozent während der Bauzeit, 8 Prozent nach Beendigung des Baues, abzahlbar in 15 Jahren. Ferner beabsichtigt man, einige große Baracken zu erbauen, um Wohnungslosen, wenn auch nur für kurze Zeit, Unterkommen zu gewähren. Der Bau des neuen Krankenhauses soll in Angriff genommen werden, außerdem der Bau einer neuen Schule in Jägerhof und des Brausebades. Auch wurde beschlossen, wieder eine städtische Schiffschule einzurichten. Die Erledigung der einzelnen Voranschläge ging recht schnell vonstatten. Großes Aufsehen erregte der geradezu unglaubliche Antrag, der weder wirtschaftlich noch kulturell zu nennen ist und vom Stadtv. Fiedler vom wirtschaftlich-kulturellen Klub gestellt wurde: Man möge eine Summe zum Ankauf von Dynamit zur

Sprengung des Bismardturmes

bewilligen! Sehr richtig bemerkte dazu der Stadtverordnete Matuszewski, daß man zwar jetzt einen Bismardturm habe, dann aber nur einen großen Haufen Steine hätte, die immer noch vom Bismardturme stammen würden und sicherlich jahrelang dort liegen blieben. Der Antrag, eines der schönsten Baudenkmäler Brombergs, wie es übrigens auch wohl in seiner Art keine andere Stadt Polens wird aufweisen können, zu zerstören, fand keine Mehrheit. Ein besonderer Zuspruch berät darüber, was mit dem Turm zu machen sei.

Die Beratungen der Stadtverordnetenversammlung werden fortgesetzt.

In Danzig

kostet die

Deutsche Rundschau

für Juli 3 Gulden.

Einzahlung an Postfach-Konto Danzig 2528.

Pommerellen.

17. Juni.

Graudenz (Grudziadz).

Fabrikbrand durch Explosion.

In der Dachpappen- und Teerproduktfabrik der Firma Benzke & Duda, Graudenz, brach am Mittwoch nachmittags 2 Uhr infolge Explosion in der Naphthalin-Sublimationsanlage ein Brand aus, der auf eine Dachpappenmaschine überging und zum Teil den Dachstuhl und einige Apparate beschädigte. Bei der Explosion wurde ein Arbeiter erheblich verletzt; man brachte ihn mit bedeutenden Brandwunden ins Krankenhaus. Der Brand ist vollkommen auf das Fabrikgebäude lokalisiert worden, so daß Lagerräume der Roh- und Fertigfabrikate, wie auch die Lieferungsabteilung nicht in Mitleidenchaft gezogen sind.

Der Schaden dürfte sich auf ca. 10.000 Blotz belaufen und ist durch Versicherung gedeckt.

Arbeiterentlassungen finden nicht statt, da der Betrieb der Dachpappenfabrikation sofort in der Fabrik für teerfreie Dachpappen aufgenommen wird.

z. **Prachtvolles Wetter** brachte der Fronleichnamstag. Ein leichter Wind und wechselnde Bewölkung milderten vormittags die Kraft der Sonne, die dafür nachmittags um so mehr sich bemerkbar machte. Zahllose Spaziergänger belebten nicht nur Stadtpark und Stadtwald, sondern auch die weitere Umgebung der Stadt. In Rudnik ist der Badebetrieb in vollem Gange und besonders in den Abendstunden vermehrte der städtische Autobus kaum die Menge der Zurückflutenden zu fassen. Auch auf der Weichsel tummelten sich zahlreiche Boote von Liebhabern des nassen Elements.

z. **Der Mittwoch-Wochenmarkt** wies aus Anlaß des bevorstehenden Fronleichnamstages starken Besuch auf. Jedoch war auch die Lafuhr reichlich, so daß nach Marktschluß noch Überstand blieb. Butter kostete 2,00—2,40, die Mandel Eier 2,10—2,30. Der Gemüsemarkt brachte Blumenkohl zu 0,40 bis 2,00 der Kopf, Gurken zu 0,50—1,20, Kohlrabi 0,50—0,60, sowie junge Karotten zu 0,30—0,50 das Bündchen. Salat kostete 0,05—0,10 der Kopf, Radieschen 0,10—0,15 und Zwiebeln 0,10 das Bündchen, Spargel 0,90—1,60 und Rhabarber 0,25—0,35 das Pfund. Das Rote grüne Stachelbeeren kostete 0,50—0,60. Viel Schnittblumen belebten durch ihre bunten Farben das Marktbild und wurden zum Festtage viel gekauft.

z. **Ein wunderlicher Automat** ist neuerdings in der Bahnhofshalle aufgestellt worden. Wer ihn näher besieht, liest darauf, daß er Bahnsteigkarten gegen Einwurf von 20 gr auswerfe. Wer ihn jedoch ausprobieren will, findet, daß der schöne Apparat nicht funktioniert, und der Enttäuschte muß nun „Schlange stehen“. Wollte der so Enttäuschte z. B. etwa einen Durchreisenden auf dem Bahnsteig sprechen, so hat ihn die „Lücke des Objektes“ um die kurzen Minuten des Zugaufenthalts gebracht.

Thorn (Toruń).

—dt. Eine Herberge für auswärtige Schulausflüge wurde in der Mittelschule am Wilhelmplatz (Plac Katarynow) errichtet. Zum Leiter wurde Lehrer Buchholz ernannt. **

—dt. Höchste Zeit! Endlich wird auch der Rest der Waldstraße gepflastert; dieser Teil der Straße mußte seit Jahren als Sandwüste bezeichnet werden. **

—* Von einem Automobil überfahren und arg zugerichtet wurde auf der Eisenbahnbrücke der 25jährige Wladyslaw Goralewski. Er mußte mit dem Rettungswagen ins städtische Krankenhaus geschafft werden. **

—* Was alles gestohlen wird. Für über 100 zł Rikore und Schnäpfe wurden dem Kaufmann Dalajowski gestohlen. — Aus dem Hause der Frau Marta Kaminski wurden Wasserleitungsröhren nebst Messinghähnen gestohlen. Zuvor wurde die Hauptleitung abgestellt! **

—* Einbrecher statteten der Wohnung des St. Aracjewski einen Besuch ab und packten viele wertvolle Gegenstände zusammen, welche sie, da sie wohl gestört wurden, zurücklassen mußten. **

—* Die frei umherlaufenden Hunde. Hier wurden kürzlich der 17jährige Bronislaw Blaszk und tags darauf der vierjährige Bernhard Junker von herrenlos umherlaufenden Hunden angefallen und gebissen. Leider konnten die Hunde nicht einer ärztlichen Untersuchung unterzogen werden. **

m. **Dirschau (Tczew), 16. Juni.** Wie alljährlich gegen Johanni, so macht sich auch dieses Jahr das Steigen der Weichsel bemerkbar. Der Wasserstand betrug gestern 2,76 Meter. Vom Oberlauf der Weichsel wird jedoch bereits das Fallen des Wassers gemeldet, so daß man auch in Dirschau darauf hoffen kann.

h. **Gorzno (Górzno), 14. Juni.** Die Staatliche Oberförsterei Ruda bei Gorzno veranstaltet am Montag, 20. d. M. im Gasthause Murawski in Partynica eine Holzversteigerung. Zum Verkauf gelangt Bau-, Nutz- und Brennholz für die lokalen Bedürfnisse gegen sofortige Bezahlung. Gleichzeitig findet die Verpachtung des ersten Grasschnittes auf den forstlichen Meliorationswiesen Gajchen (Gajek) und Langebrück (Długostok) statt.

h. **Neuenburg (Nowe), 16. Juni.** Am Sonntag, den 12. d. M., fand in Neuenburg eine deutsche Wählerversammlung im Lokal Borkowski statt, in welcher der deutsche Sejmabgeordnete Morik einen Vortrag hielt. Der Vortrag erstreckte sich außer dem Referat über die allgemeine Wirtschaftslage Polens auf die Gebiete des Verkaufsrechts, Wiederverkaufsrechts und die Agrarreform. Bezüglich der letzteren wurde hervorgehoben, daß das meiste Land in Händen von Ständen läge, die keine Wirtschaftskenntnisse besäßen und deshalb dem Allgemeinwohl zu dienen, nicht imstande sind.

a. **Schwes (Świecie), 16. Juni.** Nachdem gestern den Tag über eine drückende Schwüle herrschte, entlud sich gegen fünf Uhr nachmittags ein schweres Gewitter über unsere Stadt und Umgebung. Das Grundstück des Besitzers Feldheim auf Abbau Schwes wurde durch einen Blitzschlag getroffen und in Flammen gefetzt. — Unter überaus zahlreicher Beteiligung feierte heute die katholische Kirche ihr Fronleichnamsfest. Nach dem gestrigen Gewitter und Regen war das Wetter sehr schön und hatte eine große Zahl Gläubige herbeigeführt. Das Hochamt war in der alten Pfarrkirche, nach demselben fand die feierliche Prozession statt, an

der fünf Geistliche, die Schüler sämtlicher Schulen, alle kirchlichen und weltlichen Vereine, die Militärkapelle und Marine teilnahmen. Der imposante Zug bewegte sich von der alten Pfarrkirche über die Schwarzwasserbrücke durch die festlich geschmückten Straßen und Marktplätze zu den aufgestellten Altären und zuletzt zur Schlussandacht in die Klosterkirche.

h. **Strasburg (Brodnica), 14. Juni.** Auf dem gestrigen Wochenmarkt notierte man folgende Getreidepreise: Weizen 27—27,50, Roggen 25,50, Gerste 22,00, Hafer 22—22,50 pro Zentner.

z. **Gr. Wolz (Gr. Graudenz), 16. Juni.** Unter dem Geleite fast aller deutscher Bewohner der Gemeinden Groß- und Klein-Wolz und vieler Auswärtiger fand am Dienstag, den 14. Juni, die Beerdigung des früheren langjährigen Hauptlehrers Emil Prellwitz statt. Pfarrer Gallow aus Groß-Nebran, Kreis Marienwerder, widmete dem Entschlafenen warme Worte der Anerkennung und des Gedenkens, während der Kirchenchor das letzte Lied „Wie sie so sanft ruhn“, das der Verstorbene wie in einer Vorahnung eingeübt hatte, ihm nachsang. Auf dem Friedhof erwarteten die Schulkinder mit Gesang ihren alten verstorbenen Lehrer, der dann zur ewigen Ruhe gebettet wurde.

Freie Stadt Danzig.

* **Danzig, 15. Juni.** Einen Selbstmordversuch unternahm gestern Abend ein 68 Jahre alter Wächter der Wache und Schließgesellschaft, wohnhaft Poggenpuhl. Er hatte die Gashähne geöffnet und war bereits befehlungslos, als Nachbarn auf den Gasgeruch aufmerksam wurden und die Polizei alarmierten. Diese drang in die Wohnung des A. und stellte sofort Wiederbelebungsversuche an, die nach einer halben Stunde von Erfolg begleitet waren. A. fand Aufnahme im Marienkrankenhaus. — Durch Unvorsichtigkeit vom Auto überfahren wurde am Montag Abend das 18 Jahre alte Hausmädchen Hedwig Nökel, Langgarten 9. Es lief, ohne sich vorher umgesehen zu haben, an der Milchfahnenbrücke direkt in ein Auto hinein. Dabei wurde es an beiden Beinen verletzt. Sie trug Verletzungen am Kopf sowie Hautabschürfungen davon und mußte sich in ärztliche Behandlung begeben. — Verstärkter Seeverkehr. Vom 29. Juni ab wird nun, wie schon früher verschiedentlich mitgeteilt, durch Einschlag der beiden Motorschnellschiffe „Danieschadt Danzig“ und „Preußen“ die Seeverbindung vom Reich nach Danzig über Danzig auf vier Fahrten wöchentlich verdoppelt und gleichzeitig durch wöchentlich eine Fahrt nach Memel erweitert.

Aus den deutschen Nachbargebieten.

* **Altenstein, 15. Juni.** Aus Arns erfährt die „Altensteiner Zeitung“: Auf fürchterliche Art beging der beschäftigungslose 36jährige Arbeiter Erich Krichwitz aus Ruckberg Selbstmord. Er kaufte einen Liter Benzol und die gleiche Menge Petroleum, kehrte in seine Wohnung zurück und begoß seine Kleidung mit dieser feuergefährlichen Menge, daß sie vollständig durchdränkt war, griff dann zum Bündholz und setzte sich in Brand. Bitterlich brennend stürzte er aus dem Hause und stieß schreckliche Hilferufe aus. Er stürzte zu Boden und wälzte sich auf der Erde. Auf die Rufe des A. eilten Bewohner aus den Häusern und versuchten nach vieler Mühe die Flammen mit Decken zu ersticken. Mit Brandwunden am

Graudenz.

Statt Karten.
Herzlichen Dant
Allen, die unsern teuren Entschlafenen
Hauptlehrer i. A. Emil Prellwitz
die letzte Ehre erwiesen haben.
Die trauernden Hinterbliebenen.
Gr. Wolz, 15. Juni 1927. 8172

Archl. Nachrichten.
Sonntag, den 19. Juni 27.
(1. nach Trinitatis)
Stadtmission Grudziadz. Ogródowa Nr. 9.
Sonntag, 3 Uhr: Jugendbühnenfest. Donnerstags, 8 Uhr: Bibelfunde.
Evangel. Gemeinde Grudziadz. Born. 10 Uhr Gottesdienst, Pfr. Dieball. 11 1/2 Uhr Kindergottesd. Nachm. 3 Uhr Soldatenheim. Mittwoch, nachm. 5 Uhr Bibelfunde. Freitag, nachmittags 3 Uhr Unterricht sämtlicher Konfirmanden d. Pfr. Dieball.
Radziun (Rehden). Born. 10 Uhr Segensgottesdienst.
Radowald (Rehwalde). Born. 10 Uhr Eingeung mit hl. Abendmahl. Gruppe. Born. 10 Uhr: Segensgottesdienst.

Schülerinnen finden gute, preiswerte Pension. Off. erb. a. d. Geschäftsst. H. Ariedte, Grudziadz.

Deutsche Höhere Privatschule
Graudenz, ul. Radgórna 15.

Die Prüfung und Aufnahme
neuer Schüler und Schülerinnen findet am
28. und 30. Juni statt und zwar:
am 28. Juni, vorm. 9 Uhr, für die Gymn.-Klassen II—VI,
am 30. Juni, vorm. 8 Uhr, für die Vor-
schulklassen I—4 und I. Gymn.-Klasse.

Vorzufragen sind: Abgangszeugnis, bezw. Bescheinigung über private Vorbereitung, Geburtsurkunde, 2 Impfscheine, Staatsbürgerurkunde.

Aus Persien zurückgekehrt
richte ich in Grudziadz einen Verlegetisch-Werkst. während der Dauer 1 Monats ein. Zu diesem Kurzus wird eine Anzahl Damen und Herren zugelassen. Der Unterricht dauert täglich 2 Std. 14 Tage hindurch und kostet der ganze Kurzus 10 zł. Einzeichnungen und Informationen von 10 bis 19 Uhr in der Mittelschule, ul. Trzcińska Nr. 19 (Wohnung des Schuldieners).

Dacharbeiten
in Ziegel Schiefer Kunschiefer
Reparaturen
Herstellung von Kiesdächern Klebdächern Dachflurungen
W. Kutowski
Bedachungsgeschäft 7085
Grudziadz, Ogródowa 23, Tel. 423.

Zeichenpapier
in Bogen und Rollen 10314
A. Dittmann, T. z o. p.
Bydgoszcz, ul. Jagiellońska 16.

Beste Oberschles.
Steinkohlen, Hüttenkoks
Steinkohlen-Briketts
für Industrie und Hausbrand
waggonweise u. Kleinverkauf
Górnoślaskie
Towarzystwo Węglowe
Tow. z ogr. por.
TORUŃ, ulica Kopernika 7.
Telefon 128—113.
Vertretung d. Konzerns „Robur“—Katowice.

Fabrikneue
Getreide- u. Grasmäher
Original „Deering“
sowie auf neu hergerichtete Mähmaschinen
offerieren zu billigsten Preisen und günstigen Bedingungen
Ersatzteile Monteur
Hodam & Ressler
Maschinenfabrik 7963
Grudziadz am Bahnhof.

Schüler finden gute Pension
Fr. Dantwahr.
Grabenstr. 26. 8117

Tapeten
die neuesten Muster in- und ausländischer Fabrikate in grosser Auswahl, sowie
Farben
Firnis, Lacke
Stoff-Malfarben
Grundfarben
Schattiertöne, Flitter
Schmelz u. Wollstaub
gestochene Pausen
für Seidentücher
Kissen und Schals
empfiehlt 7913
Graudenz
Tapetenhaus
Inh. **Wih. Schulz**,
Malermaler,
Joz. Wybickiego 28,
Telefon 471.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme beim Heimgange meines geliebten Mannes, unseres teuren Vaters, sowie für die trostreichen Worte des Herrn Pfarrer Heuer sagen wir unseren
tieftgefühltesten Dant.
Frau Clara Rah geb. Kiedel und Kinder.
Thorn, den 15. Juni 1927. 8164

Wurst-Stopfmaschinen
von 4—13 kg
empfehlen vom Lager 6052
Falarski & Radaike
Toruń Tel. 561.

Zeitungen u. Zeitschriften
Deutsche Rundschau — Danziger Zeitung
Berliner Tageblatt — Böttische Zeitung — Lokal-Anzeiger — Der Tag
B. Z. am Mittag — Volks-Zeitung — Berliner Illustrierte Zeitung — Münchener Illustrierte Presse — Scherl's Magazin
Uhu — Koralle
Die praktische Ber-
linerin — Die Dame
Die Woche — Der deutsche Rundfunk — Danziger Neueste Nachrichten — Berliner Morgenpost — Berliner Nachtausgabe (Illust.)
Wiener Neue Fr. Pr. und viele andere
bezieht man prompt durch die Zeitungs- und Annoncen-Expedition
Justus Wallis, Toruń
Szeroka Nr. 34. 3883 Gegründet 1853.

Eleg. Reiterjalons
für Herren u. Damen
J. Soboda, Toruń,
3314 Chelminska 5.

Bogelbauer
alt, lauti v. Treskow,
Chelminska 4, III, 8166

1 Holz-Bildhauer
stellt ein 8165
G. Sopart, Säge-
werk u. Möbelfabrik,
Toruń-Motre.

Ein Feuer-
schmied
auf Rutschwagen,
ein Wagen-
ladierer
finden Beschäftigung.

W. Mikolajczak,
Wagenbauanstalt,
Toruń, 8006
Grudziadz 29.

Gute Pension
für Schüler und Sch-
lerinnen. Auch Ge-
genheit zum Polnisch-
sprechen vorhanden. 8163
S. Bartel, Toruń,
ul. Slowackiego 43, II.

Archl. Nachrichten.
Sonntag, den 19. Juni 27.
(1. nach Trinitatis)
St. Georgen-Kirche. Born. 9 Uhr Gottesdienst.
Altk. Kirche. Born. 10 1/2 Uhr: Gottesdienst.

Zuchel.
Evangelische Kirche.
Born. 10 Uhr: Segens-
dienst.

Witk.
Evangelische Kirche.
Born. 10 Uhr: Eingeung.
Beichte u. hl. Abendmahl.

ganzen Körper wurde der junge Mann in hoffnungslosem Zustande dem Kreisfrankenhaus zugewiesen und ist nach zweistündigen fürchterlichen Qualen an den Folgen der Brandwunden gestorben. — Am Donnerstag vergangener Woche war der etwa 50 Jahre alte Fischer Zippert aus Agilla am kurischen Haff mit seinen beiden Söhnen im Alter von 24 und 20 Jahren auf's Haff ausgefahren. Sie wurden seit Freitag vermisst. Inzwischen ist die Leiche des ältesten Sohnes gefunden worden. Demnach ist als sicher anzunehmen, daß der Fischer im Sturm geflohen und auch der Vater sowie der jüngere Sohn gleichfalls ertrunken sind. Sie waren ausgefahren, um die ausgelegten Malschnüre einzuholen. Der plötzlich eintreffende Sturm muß den Kahn umgeschlagen haben, so daß die drei Personen den Tod in den Wellen fanden. Der Unglücksfall ist um so bedauerlicher, als dadurch die Witwe und sieben unversorgte Kinder in große Not geraten sind.

Das Hochschul-Studium in Polen.

In Polen gibt es neben verschiedenen Fach-Hochschulen sechs Universitäten in Posen, Warschau, Krakau, Lemberg, Wilna und Lublin. Die letztgenannte ist eine nichtstaatliche Hochschule, die unter dem Einfluß des polnischen Episkopats steht und keine wissenschaftlichen Diplome erteilen kann.

Eine evangelisch-theologische Fakultät gibt es nur für die zukünftigen Pastoren der (kongregationalen) ausburgischen Kirche in Warschau. Die Annäherung auf ein geistliches Amt in der evangelisch-unteren Kirche studieren im Ausland und ergänzen ihre Studien durch einen Besuch der Theologischen Schule in Posen. Katholisch-theologische Fakultäten gibt es neben den Priesterseminaren (u. a. Posen, Pelpin) an den Universitäten Warschau, Krakau und Lemberg.

Fakultäten der Rechtswissenschaften bestehen an den Universitäten Warschau, Krakau, Posen, Lemberg, Wilna und Lublin. In Posen ist der rechtswissenschaftlichen Fakultät eine Abteilung für Volkswirtschaftslehre und Staatswissenschaften, an den anderen Universitäten eine Abteilung für Staatswissenschaften und Verwaltungswissenschaften angegliedert. In Warschau besteht eine selbständige, in Krakau eine der juristischen Fakultät untergeordnete „Szkoła nauk politycznych“ (Schule der Politik); eine rechts- und sozialwissenschaftliche Fakultät besteht auch an der „Freien polnischen Universität“ (Wolna uczelnia polska) in Warschau.

Medizinische Fakultäten bestehen an den Universitäten Warschau, Krakau, Lemberg, Posen und Wilna. Bemerkenswert ist, daß hier die Höheren Schulen für die Ausbildung der Ärzte in Posen, Krakau und Lemberg bestehen, die in Warschau in der Medizin und Philosophie als Nebenfach belegt werden kann. In Warschau besteht eine Abteilung für das Studium der Zahnheilkunde, die gleichfalls ihre Höheren Schulen besitzt.

Das Studium der philosophischen Disziplinen ist an der philosophischen Fakultät der Universitäten Warschau, Krakau, Lemberg, Posen und Wilna und an der Philosophisch-pädagogischen Fakultät der „Wolna uczelnia polska“ in Warschau möglich, wobei hinzuzufügen ist, daß an diesen Universitäten — außer Lublin — die philosophische Fakultät sich in eine humanistische und eine mathematisch-naturwissenschaftliche Abteilung gliedert (die mathematisch-naturwissenschaftliche Abteilung der Universität Lemberg nimmt nur 300 Hörer zu Jahresbeginn auf und fordert dabei

die Ablegung einer Qualifikationsprüfung in Mathematik und Physik). Der mathematisch-naturwissenschaftlichen Fakultät bzw. Abteilung der Universitäten gleichgeordnet und diese zum Teil ergänzend sind die Fakultäten für allgemeine Wissenschaften an den Technischen Hochschulen in Warschau, Lemberg und Danzig.

Dem Studium der Pharmazie dienen die pharmazeutischen Fakultäten bzw. Abteilungen der philosophischen Fakultät an den Universitäten Warschau, Posen und Krakau. In Krakau dauert das Studium drei Jahre, in Posen und Warschau ist es durch eine Spezialisierungsjahr auf 4 Jahre ausgedehnt. Auch in diesem Falle ist die Höherzahl beschränkt.

Veterinärmedizin (Tierarzneykunde und Gesundheitsbeamtenwesen) kann man studieren an der Tierärztlichen Fakultät Warschau und an der Tierärztlichen Akademie in Lemberg. An der letzteren ist die Höherzahl auf 120 bis 150 beschränkt.

Bodenkultur kann an den Fakultäten für landwirtschaftliche Bodenkultur (wydział rolniczy) der Universitäten Krakau und Posen, der Fakultät bzw. Abteilung für Bodenkultur der technischen Hochschule in Lemberg, an der landwirtschaftlichen Abteilung der „Hochschule für ökonomische Wirtschaft“ (Szkoła główna gospodarska wilejskiego) in Warschau studiert werden. An der Fakultät für Bodenkultur der Universität Krakau besteht auch ein einjähriger Kursus zur Heranbildung von Fachleuten des Genossenschaftswesens. Dem Studium des Gartenbaus ist ein zweijähriger Kursus an der Fakultät für Bodenkultur der Universität Krakau und ein vierjähriger Lehrgang an der Hauptfakultät für ökonomische Wirtschaft in Warschau gewidmet.

Forstwirtschaft wird gelehrt an der forstwirtschaftlichen Fakultät bzw. Abteilung der Universität Posen, der Technischen Hochschule in Lemberg und der Hauptfakultät für ökonomische Wirtschaft in Warschau.

Dem Studium des Vermessungswesens dient eine Abteilung für die Fakultät für Bauingenieurwesen an der Technischen Hochschule in Lemberg mit dreijährigem Kursus, und eine Abteilung an der Hauptfakultät für ökonomische Wirtschaft in Warschau mit vierjähriger Studiendauer.

Der rein technischen Berufsausbildung dienen die Technischen Hochschulen in Lemberg und Warschau. Die Technische Hochschule in Danzig-Langfuhr genießt in Polen die Rechte einer inländischen Hochschule. An allen bestehen Fakultäten bzw. Abteilungen für Bauingenieurwesen, für Architektur, für Maschinenbau, für Elektrotechnik und für Chemie. An der Technischen Hochschule in Lemberg besteht eine Abteilung für Naphthawesen, in Danzig eine Schiffsbauabteilung.

Der Heranbildung von Ingenieuren für das Berg- und Hüttenwesen ist die Bergakademie in Krakau mit einer bergbautechnischen und einer hüttenstechnischen Fakultät gewidmet. Auch hier wird infolge beschränkter Plätze eine Qualifikationsprüfung gefordert.

Hochbildung für die Berufszweige des Handels vermitteln die Exportakademie in Lemberg, die Schule für höheres Handelsstudium (Wyższe studium handlowe) in Krakau und die Handels-hochschule (Wyższa szkoła handlowa) in Warschau.

Dem Kunstgewerbe dienen die Kunstgewerbeschulen in Lemberg und Posen, in denen auch Zeichenlehrkurse für Mittelschullehrer bestehen. Der rein künstlerischen Ausbildung von begabten Talenten dient die Kunstakademie in Krakau.

Den deutschen Abiturienten in Polen wird dringend empfohlen, bei ihrer Berufswahl ihre persönlichen Neigungen mit den Zukunftsaussichten in den einzelnen Berufen in Einklang zu bringen. Von diesem nüchternen Gesichtspunkt aus betrachtet, kann das technische Hochschulstudium gegenwärtig nicht empfohlen werden, da der bereits jetzt an den genannten Technischen Hochschulen studierende Nachwuchs vorläufig die Nachfrage deckt. Ebenso wäre bei der Entscheidung für den Lehrberuf den

Sprachwissenschaften vor den mathematischen und Naturwissenschaften, aber auch vor Deutsch und Geschichte der Vorzug zu geben. Besonders ausgiebig ist das Studium der alten und neuen Sprachen, der Theologie, der Medizin (einschließlich Zahnheilkunde und Tierarzneykunde) und der Rechtswissenschaften.

Das Studienjahr an den polnischen Universitäten ist im Trimester eingeteilt und beginnt am 1. Oktober. Die Instruktion dauert, mit kleinen Unterbrechungen, an den einzelnen Hochschulen vom 1. bis 30. September. Die Gesuche um Aufnahme zu belegen mit Zeugnis, Reifezeugnis, evtl. Militärdienstzeugnis, bei längerem Unterbrechen zwischen dem Abitur und dem Beginn des Hochschulstudiums ein moralisches Führungszeugnis, beim Wechsel der Universität mit dem entsprechenden Abgangzeugnis.

Was das Honorar an den polnischen Hochschulen und Universitäten anbelangt, so beläuft es sich auf 90 bis 180 Zł. für ein Schuljahr, abhängig von den Fakultäten oder Fachabteilungen. Doch sind Erleichterungen in Form von Stipendien und Stundungen des Schulgeldes möglich. Das Gehalt um Stundung oder Stundungen — Gebührenerlass gibt es nicht — muß mit einem amtlichen Amtenzeugnis und etwaigen Gleichzeitzeugnissen belegt sein und ist an den Fakultätsrat zu richten, der darüber entscheidet.

Anschlußmöglichkeit, Rat und Hilfe, soweit solches im Rahmen des Möglichen ist, findet der neuangeworbene deutsche Abiturient oder Student in Posen, Krakau, Lemberg und Warschau in den dortigen „Vereinen deutscher Hochschüler“, die sämtlich von ihrer zuständigen Universitätsbehörde legalisiert sind.

Der bayerische Finanzminister verunglückt.

Am Sonntag vormittag gegen halb 11 Uhr ist der bayerische Finanzminister Dr. Wilhelm Krausnack beim Aufspringen auf eine Straßenbahn abgeglitten und so schwer verletzt worden, daß er wenige Minuten nach seiner Einlieferung in die chirurgische Klinik starb. Er hatte sich beim Sturz die Wirbelsäule gebrochen und schwere Verletzungen des Rückenmarks und an den Beinen zugezogen.

Die Umstände, unter denen der Minister seinen Tod fand, sind besonders tragisch. In derselben Klinik, in der am Vormittag Dr. Krausnack eingeliefert wurde, liegt seit einigen Tagen der Fran des Ministers. Um ihr die Morgenblätter zu bringen, war der Finanzminister zum Starnberger Bahnhof gefahren und sprang, als er vom Bahnhof herauskam, auf eine vorüberfahrende Elektrische. Ohne zu wissen, wer der Verunglückte sei, der keine Ausweis-papiere bei sich trug, schaffte man den Verunglückten in die Klinik. Dort lag dann die Leiche bis 3 Uhr nachmittags, ohne identifiziert werden zu können. Erst als seine Kinder am Nachmittag über sein Ausbleiben beunruhigt, im Ministerium anriefen, ließ dieses durch die Polizei sofort Nachforschungen anstellen. Als einziges Erkennungszeichen trug der Tote den Ehrenring des Deutschen Museums. Die Polizei hat dann aus diesem Umstand und aus der Beschreibung der Kinder den „unbekannten Toten“ in der Klinik identifiziert.

Der bayerische Ministerrat hat beschloffen, für Dr. Krausnack ein Staatsbegräbnis zu veranstalten, das bereits am Dienstag nachmittag auf dem Schwabinger Friedhof stattgefunden hat.

Kirchenzettel.

Sonntag, den 19. Juni 27.

(1. n. Trinitatis)

* Bedeutet glockenführende

Abendmahlsfeier.

Fr. = Freitagen.

Bromberg, Pauls-

Kirche. Vorm. 10 Uhr:

Supereint. Agmann, 11½

Uhr Adr. = Gottesdienst in

der Kirche. — Nachm. 5 Uhr

Berufung des Jung-

Mädchenvereins im Ge-

meindehause, Donnerstag,

abends 8 Uhr: Bibelst.

im Gemeindehause, Sup.

Agmann.

Evangel. Pfarrkirche

Borm. 10 Uhr: Pfarre

Seefeld. 11½ Uhr: Kinder-

gottesd. Dienstag, abds.

7½ Uhr: Blautenzer-

sammlung im Konfiman-

denaal.

Christuskirche Borm.

10 Uhr: Pfr. Wundat.

12 Uhr: Kindergottesd.

Mittwoch, abends 8 Uhr:

Jung-Männer-Verein im

Gemeindehause.

Luther-Kirche. Freit-

tag, 8 Uhr: Gottesdienst.

Freitag, 7 Uhr: Bibelst.

Freitag, 7 Uhr: Bibelst.

Freitag, 7 Uhr: Bibelst.

Freitag, 7 Uhr: Bibelst.

Freitag, 7 Uhr: Bibelst.

Freitag, 7 Uhr: Bibelst.

Freitag, 7 Uhr: Bibelst.

Freitag, 7 Uhr: Bibelst.

Freitag, 7 Uhr: Bibelst.

Freitag, 7 Uhr: Bibelst.

Freitag, 7 Uhr: Bibelst.

Freitag, 7 Uhr: Bibelst.

Freitag, 7 Uhr: Bibelst.

Freitag, 7 Uhr: Bibelst.

Freitag, 7 Uhr: Bibelst.

Freitag, 7 Uhr: Bibelst.

Freitag, 7 Uhr: Bibelst.

Freitag, 7 Uhr: Bibelst.

Freitag, 7 Uhr: Bibelst.

Freitag, 7 Uhr: Bibelst.

Freitag, 7 Uhr: Bibelst.

Freitag, 7 Uhr: Bibelst.

Freitag, 7 Uhr: Bibelst.

Freitag, 7 Uhr: Bibelst.

Freitag, 7 Uhr: Bibelst.

Freitag, 7 Uhr: Bibelst.

Freitag, 7 Uhr: Bibelst.

Freitag, 7 Uhr: Bibelst.

Freitag, 7 Uhr: Bibelst.

Freitag, 7 Uhr: Bibelst.

Möbl. Zimmer

In Zoppot

gegenüber dem Kurhause
2-3 gut möbl. Zimmer
mit Küchenbenutzung von sofort auf
2-3 Monate zu vermieten. 8175
M. Gauger, Zoppot, Nordstraße 7, I.

Möbl. Zimmer 3. verm. 2 Schüler find. s. 1. 9. 27
4382 Dworcowa 1a, I. g., sorgfält. u. preisw.

Möbl. Zimmer
an ein. Herrn v. 15. 6.
od. 1. 7. zu vermieten
Blonia 3, II. r. 4329

G. möbl. Zimm. mit
Balk. vom 1. 8. zu verm.
Sw. Jansta 13, I. r. 4367

Wohnungen
für Spezialgeschäft.
Hauptstraße, vis-à-vis
Sotel Adler, ab 1. 7. zu
verm. Off. u. B. 4315
a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

Benlonen
Dom. Suchorajet
pom. Wierbor
verpachtet von sofort
freihändig ca. 12 Morg.

Gute Pension
finden Schüler s. 1. 9.
bei Fr. Gramatki,
Bydgoszcz, Cieslow-
stiego 5, (Moltkestraße)

Suche für altbekannte und gut eingeführte
Pistolfabrik
Wein- und Waren-Großhandlung
in vollem Betrieb, besonderer Umstände
wegen, einen in der Branche erfahrenen,
geschäftsgewandten Herrn

als Pächter.
Erford. Kapital ca. 25-30 000. Der jetzige
Besitzer beteiligt sich als stiller Teilhaber mit
10-15 000 G. Wohnung für den Pächter
Zwangswirtschaftsfrei vorhanden. Für Exklusiv-
vertrieb bei unrichtiger Tätigkeit garantiert.
Off. erb. unt. B. 8 an Filiale Dt. Rundschau,
S. Schmidt, Danzig, Holzmart Nr. 22.

Verpachtung.
Die Fischereireinigung des Sees in Rar-
zewitz v. Chodziej soll im Wege des Meist-
gebots am
30. Juni, 10 Uhr, Hotel Kosciuszki in Chodziej
auf längere Zeit verpachtet werden.
Die Pachtbedingungen werden vor der
Verpachtung bekanntgegeben.
Gutsverwaltung Desnica v. Chodziej.

Grasverpachtung!
Werde Montag, den 20. Juni, nachm. 1 Uhr
meine Regewiesen, zwischen Friedheim und
Wolsto gelegen, in Größe von 60 Morgen,
in Parzellen von 2 Morgen ab, an Ort und
Stelle gegen Barzahlung verpachten.
W. Arellan, Gutsbesitzer.

Nur noch drei Tage

zur Ziehung der

10. Państw. Loterja

für wohltätige Zwecke.

(Zur Errichtung u. Erhaltung von Alters-

heimen, Waisenhäusern und ähnlichem.)

Der größte Gewinn: 35.000, 10.000 usw.

Ganze Lose zu 6 zł, und Halbe zu 3 zł

sind zu haben in der Kollektur von

M. Rejewska, Dworcowa 17.

Damenstrümpfe

unerreicht an

Qualität und

Preiswürdigkeit

in allen

modernen Farben

Seidenfloss

1,95

Truma

Wäscheidee

2,95

Mercedes, Mostowa 2

Fahrräder und Ersatzteile

kaufen Sie am günstigsten

Engros bei Detail

Otto Rosenkranz

7556

Telefon 911. Bydgoszcz ulica Długa Nr. 5.

Höchste Vollendung.

Billigste Preise.

BRONZEGLOCKEN

CNR-STÖRMER

ERFURT

Erz- u. Glockengießerei.

!Erntepläne!

Säcke, Gewebe

für Tapezierer und andere Zwecke

Strohsäcke, Garne

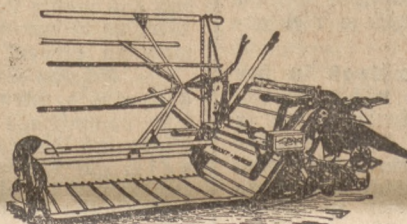
für Seiler, zum Sackbinden und anderen Zwecken empfiehlt

„UNION“, Aktien-Gesellschaft für

Jute-industrie, Bielsko.

Vertretung Poznań,

ul. Gwarna 9. Telefon Nr. 27-61.



Pferderechen

Grasmäher mit Handablage

Getreidemäher

Garbenbinder

Vorderkarren und

Schleifapparate

liefern prompt

Gebr. Papendick

Maschinenfabrik

Gniew (Pomorz.) 8205

Am Tage meiner Bod-

auktion, Sonnabend,

den 11. ist hier ein

großer, deutscher

Schäferhund

zugelassen. Eigen-

tümer bitte sich zu

melden. Fr. Gerich,

Banlau (Bafowo)

bei Warlubie,

powiat Swiecie.

Für Veranda u. Garten

Peddigrohr-Garnituren

Eiserne Gartenmöbel

Liegestühle

Hängematten

8220

A. Hensel, Bydgoszcz,

Dworcowa 97.

8000 zł Prämien

Das größte Preis-Kegeln

in Polen

findet am 15. Juli d. Js. statt.

I. Preis 1 Klavier, 3000 zł

II. Preis 1 Herrenzimmer, 2000 zł

III. Preis 1 Porzellan-Service für 24

Personen, 1000 zł

IV. Preis 1 Herrenuhr, Marke I. B. C.,

500 zł

Weitere 16 Preise werden noch

am 1. Juli d. J. bekanntgegeben.

Ich möchte die werten Kegelbrüder

und Sportfreunde hiermit bitten, vor

dem Preis-Kegeln die Bahn kennen zu

lernen, denn während d. Preis-Kegeln

ist es unmögl., Probekugeln zu geben.

Es ladet ergebenst ein der Wirt

Wincenty Kujawski,

Tel. 1658. Bydg., Fordońska 1. Tel. 1658.

Konzert und Dancing täglich bis 3 Uhr.

Paradies-Garten

Alt-Bromberg

Matiné

Tägl. Künstler-Konzert

Dancing

Neu! Freiluft-Diele. Neu!

Etablissement

Patzer.

Sonnabend, d. 18. 6.

Großer Ball.

8218

Sonntag, d. 19. Juni

d. J., von 6 Uhr nachm.

ab, findet im Saale des

Galw. S. Dahlmann-

Glinno Bieltie

großes

Sanzbergnügen

(Musikpavillon Areslau)

statt, wogu freundlichst

einladet Der Wirt.

8227

S. Dahlmann.

Deutsche Bühne

Bydgoszcz 2. 3.

aktive Bühnen-

mitglieder!

Sonnabend, 18. 6. 27.

abends 8 Uhr, im Saale

des Deutschen Hauses:

Schlussversammlung

d. aktiven Bühnen-

mitglieder,

danach zwangloses

gesellschaftliches

Beisammensein.

Um vollständiges Er-

schein wird höflichst

erlaubt.

Die Zeitung.

einſchließlich „Der Hausfreund“ Nr. 120.

Nach Gottes unerforschlichem Ratsschluf ist durch Unglücksfall am Mittwoch, den 15. Juni mein lieber Mann, unser herzensguter Vater, Bruder, Schwager, Schwiegervater und Großvater

Gustav Bettin

eine Stunde vor seinem 65. Geburtstag verstorben.

In tiefem Schmerz

Die trauernden Hinterbliebenen

Marta Bettin geb. Wihle
Max Bettin als Sohn
Hermann Bettin als Bruder
Johanna Bettin geb. Schülle als Schwiegertochter
Helene Blum geb. Hammermeister als Pflegetochter
und Enkelkinder.

Lochowo, den 16. Juni 1927.

Die Beerdigung findet am Sonntag, den 19. Juni, nachmittags 4 1/2 Uhr, vom Trauerhause aus statt.

Am 15. Juni, abends 11 Uhr, 1 Stunde vor seinem 65. Geburtstag, verschied plötzlich durch Unglücksfall unser Mitglieb

Gustav Bettin

Mit dem Verstorbenen verlieren wir einen guten, stets aufrichtigen Kollegen und werden wir sein Andenken stets in Ehren halten.

Berein deutscher Handwerker

Dritsgruppe Lochowo.

Gestern Nacht verschied sanft im 87. Lebensjahre unsere liebe Mutter, Großmutter, Urgroßmutter und Tante

Emma Gukmann

geb. Arnholt.

Im Namen der Hinterbliebenen

Maria Bergen geb. Gukmann.

Bromberg, den 16. Juni 1927.

Die Beerdigung findet am Sonnabend, nachm. 5 Uhr von der Leichenhalle d. alten evgl. Friedhofs aus statt.

Nachruf.

Am 9. d. Mts. verstarb nach langem schweren Leiden unser langjähriges Aufsichtsratsmitglied

Herr

Rasper Gilmes

im 61. Lebensjahre.

In den vielen Jahren seiner Tätigkeit war derselbe stets bemüht, sein ganzes Können zum Wohle der Genossenschaften herzugeben.

Wir verlieren in ihm einen treuen Berater und werden sein Andenken stets in Ehren halten.

Kröslowo, den 13. Juni 1927.

Der Vorstand und Aufsichtsrat
der Molkereigenossenschaft und der
Spar- u. Darlehnskasse Kröslowo Nowe.

Allen, die uns in unserem tiefen Schmerz ihre herzliche Teilnahme in so reichem Maße erwiesen haben und unserer lieben Entschlafenen in Liebe und Verehrung gedachten, insbesondere Herrn Superintendenten Wilmann für die trostreichen Worte sagen wir auf diesem Wege unseren

herzlichsten Dank.

Cläre Zeller geb. Dülberg
Fritz Zeller.

Bromberg, den 17. Juni 1927.

Stellengefuche

Suche zum 1. 7. evtl. auch später Stellung als möglichst alleiniger

Landwirtschaftlicher Beamter

auf größerem Gute. Bin 26 J. alt, ledig, 9 J. Praxis, Sohn eines deutschen Domänenpächters, mit intensiver Wirtschaftsweise gut vertraut. Polnisch in Wort und Schrift. Gefl. Angeb. unt. J. 8204 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

Sägewerksleiter

mit 20-jähr. gediegenen Betriebserfahrungen, gutem Organisations- u. Dispositionstalent, in- u. Auslandspraxis u. besten Beziehungen zum deutschen Exportmarkt sucht Dauerposten. Angebote unter Nr. 2338 an „Der“ Posa, Alje Marcinkowskiego 11.

1. Beamter

mit od. ohne Haushalt. Bin 31 Jahre alt, evgl., von jung auf im Fach, Danziger Bürger, hoh. Schulbildung, tüchtiger energischer Landwirt, vertraut mit schwerem u. leichtem Boden. Off. u. G. 8207 a. d. G. d. J.

2. Beamten

meinen Beamten, evangel., 26 Jahre alt, der 2 Jahre bei mir tätig war, suche ich anderweitig Stellung. Ich kann fleißigen, besonnenen Menschen empfehlen. Irland - Sitons, p. Sepolno. 8184

Suche Stelle

als Ablänger evtl. Plakmeister. Bin der deutschen und polnischen Sprache in Wort u. Schrift mächtig. Einzel. Wielen, pow. Czarnków Włps.

Junger Chauffeur

gelernter Schmiedeschl. sucht Stellung. Angebote unt. J. 8176 an die Gt. Arie, Grudziadz.

Müller

22 J. alt, evgl., aus triffig. Grunde 1. J. n. i. Stellung gewell. sucht vom 1. Juli bei beiden den Ansprüchen Dauerstellung. Mein. Gefelle m. Landarb. angenehm. Gefl. Off. m. Gehaltsang. u. J. 8213 a. d. Geschäftsstelle dies. Zeitung erb.

Gärtner

led., evgl., 26 J. alt, sucht Dauerstellung a. 1. 7. od. spät. auf größ. Gute, wo Verheiratung später mögl. ist. In all. Zweig. der Gärtnerei erfahren, Obst- und Gemüsebau, Topf- u. Wartpflanzen, Fortpflanzen und Fortkult. kann übernommen werden. Gefl. Bienezücht. Gefl. Off. unter J. 8216 an die Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Junge Frau sucht

Beschäftig. in Weißsch. u. Hätelarb., auch a. Schneid. in od. auß. dem Hause. Off. unt. J. 4372 a. d. Geschäftsst. d. Jta.

Fräulein sucht

Stellg. als Wirtschaftlerin in besserem, frauenloien Haushalt. Offert. unt. J. 4348 a. d. Gt. d. J.

Junges Mädchen

sucht Stelle auf Gut, wo der Haushalt erlernt werden kann, od. Labenträulein. Polnische Sprachkenntn. vorhanden. Angebote unt. J. 8134 an die Geschäftsst. d. Jta. erb.

Ev. Mädchen, 21 J.

alt, das Kochen plätten und nähen kann, sucht Stellung als

Stütze.

Off. unt. J. 8177 a. d. Geschäftsst. d. Jta. erb.

Junges, anständiges

Mädchen v. außerhalb sucht Stellung i. Haushalt. Off. unt. J. 4366 a. d. Geschäftsst. d. Jta.

Welt. Mädchen

evgl., 45 J. alt, das gut koch., bad. u. selbständ. ein. Haush. führ. kann, sucht vom 1. 7. 1927 Stellg. am liebsten in der Stadt. Off. u. J. 4365 a. d. Geschäftsst. d. Jta.

Adm. und Stubenmädchen

suchen von gleich Stellg. Offerten unt. J. 4364 a. d. Geschäftsst. d. Jta.

Junges Mädchen

sucht Stellg. i. Stadthaushalt als

Mädchen f. alles

oder zu Kindern. Elise Heise, ul. Dworcowa Nr. 22/23.

Besitzerin

24 Jahre, evgl., etwas Nähkenntn. sucht Stellung in besserem Hause. Off. unt. J. 8210 a. d. Geschäftsst. d. Jta. erb.

Offene Stellen

Zum 1. Juli d. J. evtl. früher oder später, zuverlässiger, evangelischer

Beamter

unter meiner Leitung gesucht. M. Thymian, Gut Stare Olszke, Pst. Chlonja, Pom.

Suche vom 1. Juli

gebildeten, evgl., jung. Herrn nach beendeter Lehrzeit, der sich in der Landwirtschaft vervollkommen will, als

2. Beamten

oder älteren, ledigen

Hofbeamten

erfahren in Viehzucht, Buchführung u. Lohnabrechnung. Zeugnisabschriften, Lebenslauf und Gehaltsansprüche bitte einzuwenden.

A. Gerlich, Bantau (Batowo) b. Mariubie, pow. Swiecie.

Suche per sofort oder

später unverh., älter. Feldbeamten

mit nur guten, langjährig. Zeugnis, sowie Gehaltsansprüche 8202

Wiede, Janiszewo b. Belpin, pow. Gnew.

Zum 1. Juli 1927

unverheirateter, einfach. evangelischer, polnisch sprechender

Feldbeamter

für große Rübenwirtschaft gesucht. Zeugnisabschriften und selbstgeschriebener Lebenslauf an

Dom. Gluchowa, Pst. Chelmza.

Für ein Gut von 1300 Morg. wird ein fleißig. und häuslicher

Cleve

oder jüngerer Beamter gesucht. Tüchteleid wird bei entsprech. Leistungen gewährt, ebenso Familienanschl. Eintritt 1. Juli. Angeb. unter J. 8185 an die Geschäftsst. dies. Zeitg.

Suche einen

ig. Mann für mein Kolonialwaren- und Eisen-geschäft mit besten Empfehlungen. Dort selbst kann sich auch ein

Lehrling

melb., mit guter Schulbildung. Oskar Reib, Chelmno, Grudziadzka 23. Tel. 128.

Suche per sof. tüchtigen

branchenübigen Verkäufer

der an selbstständiges Arbeiten gewöhnt ist, beider Landessprachen mächtig. 8189

M. Eisenstadt-Rast, Sub Hugo Carlinski, Pst. Pomorze, Eisenwaren-Fabrikmaterialien und Wirtschaftsmagazin.

Für mein Geschäft suche ich per sofort

oder später einen umsichtigen, energischen

Berkafer

beider Landessprachen mächtig. Junge Leute, welche in ähnlichen Geschäften tätig waren, bevorzugt. Ration 500 Zloty erforderlich. Angebote find mit Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen unter C. 8187 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung zu richten.

Wir suchen zum baldigen Antritt einen

tüchtigen Gärtnergehilfen

der besonders in der Kultur von Hortensien, Cyclamen und Chrysanthenen bewandert ist. Graf Sendel v. Donnermarck'sche Schlossgärtnerei 7955

Natko, Slask, pow. Tarnowskie-Görh.

Zu sofort gesucht evangelische, energische

Rechnungsführerin

aus guter Familie, beider Sprachen in Wort und Schrift mächtig, sowie Buchführung erfahren. Dieselbe muß bei Getreide-Ein- und Mehlaufkäufen selbstständig disponieren. Angebote mit Bild, Referenzen u. Gehaltsanprüch. an

Baron von Pittwik, Karczewitz

Suche von sofort tüchtigen

Meister Wirtin

(Mechaniker) der mit Auto-, Fahrräder-, Nähmaschinen-reparatur gut vertraut ist und selbständig arbeitet, evtl. älteren

Gehilfen. Offert. bitte mit Zeugn.-Abschriften und Gehalts-Anspr. an

Rosizowski, Chelmno, Rintel 30.

1 perfekt. Feuerfchmied sowie 1 tücht. Lötler für feine Rutschwagen sucht 8180

Wagenaufst. Spiering Nachf., Natko.

Bäckergehilfe sucht sofort eintreten

Kalis, Chelmza.

Ringofenbrenner von sogleich sucht 8104

R. Otto, Gajaze, Pst. Wylota, Kreis Wyrast.

Zu sofort oder 1. Juli ein

Gärtner-Chauffeur

gesucht. Nur Beste Kraft mit besten Zeugnissen. Gehaltsansprüche und Zeugnisse erbet. unter

J. 8084 an d. Gt. d. J.

Suche zum 1. Juli 1927

erfahrenen Schweizer

zu 30 Milchkuhen und 20 Stück Jungvieh, 8188

Zeugnisabschrift. u. Bewerbungen sind zu richten an

Breuk - Markow, poczta Subtown, powiat Tazew.

Käseerei-lehrling.

Jungen Mann, der Lust hat, das Käseereifach zu erlernen, stellt sofort ein

Sumizer, Jazagzowo poczta Grudziadz.

Zwei Molkerei-lehrlinge

stellt von sofort ein Spółka Mleczarska Swiecie, 8135

pow. Grudziadz.

Müllerlehrling mit gut. Schulbild. kann eintret. Selbstgeschrieb. Gedichte unt. C. 4373 an die Geschäftsst. d. Zeitg.

Tüchtige, ältere Buchhalterin

der poln. und deutschen Sprache mächtig, flotte Maschinenschreiber. c., per sofort gesucht. Off. nebst Zeugnisabschr. u. Gehaltsanprüch. unter J. 8149 a. d. Gt. d. Jta.

Kindergärtnerin solide, erfahrene, mit gut. Zeugniss., für vornehm. Haus nach Lodz gesucht. Persönl. meld. St. Prackowiat, Wdga. Reja 4, 1. Sonntag, d. 19. Juni v. 1-3 Uhr nachm. 4376

Suche zum 1. Juli anständig., zuverlässig. 1. Hausmädchen

das plätten kann und etwas Kochkenntn. hat. Meldungen und Gehaltsansprüche an Frau Administrator

Mara. Stofke, Kroszowo, 8027

pow. Moresi, Pomorze.

Ein Pferd m. Geschirr

und ein Rollwagen stehen zum Verkauf. Zu erfragen bei

Max Cichon, Bydgoszcz, Torunska 6. 8211

Esel oder Pony

von sofort zu kaufen gesucht. Offerten u. J. 8162 a. d. Geschäftsstelle dieser Zeitg. erb.

Kaufe

u. nehme in Kommiss. Garderobe, Möbel, Antiquität., Instrumente, Jagdgewehre, Peltsachen zc. 4337

A. Baistrichowa, ul. Duga 17 (Friedrichstraße).

Gold, Silber und Platin

kauft fänd. jed. Menge für eigenen Bedarf

B. Matowiecki, Dentski, Dworcowa 18 b, Telefon 988 4381

Danzig-Marken

100 versch. . . z. 2.- 150 . . . z. 5.-

Sägeu. Einzelmarten nach neuer Preisliste. Porto extra. Betrag im C.-Brief. 8146

Gut. Freywald, Zoppot, Briefmarken handig.

Engl. „Triumph“

prima Motorrad, Typ S. D. 550 H. P., für 2 Person., sehr g. erhalt., preisw. z. verlauf. Off. u. S. 4349 a. d. G. d. J.

Landauer

elegant und sehr gut erhalt., a. Gummireif., m. 4 Ersatzrädern, zum Verkf. Danzigerstr. 29, part., zwisch. 11-3. 4374

Schreibmaschine

z. kaufen gesucht. Angeb. mit Preis und Schriftprobe unt. J. 4377 an die Geschäftsst. d. Zeitg.

2 gr. Häfelmachinen f. Dampf oder Motor, 1 große Wagenwinde

2 Handwagen zu verkf. Womorska 71, Telefon 1544 4378

Kaufe einen

Seldstecher

Zeis od. and. System. Off. unt. J. 8212 an die Geschäftsstelle d. Zeitg.

3-5 P. S. stationärer Verbrennungsmotor

gut erhalten und gebrauchsfertig, zu kauf. gesucht. Angebote zu richten an 8193

Dipl. agr. W. Runde, Inowroclaw, ul. Kasztelanaska 34.

Gelegenheitskauf!

Stat. Motor

Fabrikat „Orsus“ 50/55 P. S., 2 Zylinder, Rohöl, mit Anlag. Kompressor, Baujahr 1923, für den billigen Preis von 3500 z. abzugeben. Beschäftigung auf meinem Lager.

Sugo Chodan, dawn. Paul Seler, Poznan, Brzemska 23. 8106

Kartoffeln

hat noch abzugeben die Gutsverw. Gauroniec, pow. Swiecie, poczta Rozanna. 4388

1000 000

Brufen-Pflanzen

pro Stk. 1/2 gr. an Selbstabholer geg. Bargahlg. abzugeben. 8124

Rittergt. Brzemiona p. Aniano.

Teer- und Delfasser

kaufen laufend

Benze & Duda, Grudziadz, Teerdestillation - Dachpappenfabrik.

Automobile

fahrbar, für 5 Atmosph. Ueberdruck, weg. Fabrikauflösung billig zu verlauf.

Arnold Sörensen G. m. b. H. i. Liquid., Danzig, Mündengasse 12. 8201